



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. XXVIII.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

והעמלקי כי הנה ישבור הארץ אשר מעולם בואך
 שורה ועד ארץ מצרים: והכה דוד את הארץ ולא
 יחיה איש ואשה ולקח צאן ובקר וחמרים וגמלים
 ובגדים וישב ויבא אל אכיש: ויאמר אכיש אל-
 פשתם היום ויאמר דוד על-נגב יהודה ועל-נגב
 הירחמאלי ואל-נגב הקני: ואיש ואשה לא יחיה
 דוד להביאת לאמר פן יגדו עלינו לאמר כה עשה
 דוד וכה משפטו כל-הימים אשר ישב בשדה
 פלשתים: ויאמן אכיש בדוד לאמר הבאש הבאיש
 בעמו בישראל והיה לי לעבד עולם:

*tere populi
 Dei hoste
 pradis &
 latrociniis
 tolerare co-
 gitur.*

כח ויהי בימים ההם ויקבצו פלשתים את-מחניהם לצבא
 להלחם בישראל ויאמר אכיש אל-דוד דע תדע כי
 אתי תצא במחנה אתה ואנשיך: ויאמר דוד
 אל-אכיש לכן אתה תדע את אשר עשה עבדך
 ויאמר אכיש אל-דוד לכן שמר לראשי אשר שמך כל-
 הימים:

*Cap. xxviii.
 Philisthai
 iterum bel-
 lum mo-
 vent.*

ושמואל מתווספו לו כל ישראל ויקברו ברמה
 ובעירו ושאל הסיר את האבות ואת הידענים
 מהארץ: ויקבצו פלשתים ויבאו ויחנו בשונם וקבץ
 שאול את כל ישראל ויחנו בגלבוע: וירא שאול ה
 את מחנה פלשתים וירא ויחרד לבו מאד: וישאל
 שאול ביהוה ולא ענהו והוה גם בחלמות גם באורים
 גם בנביאים: ויאמר שאול לעבדיו בקשו לי אשת
 בעלת אוב ואלכה אליה ואדרשה בה ויאמרו עבדיו
 אליו הנה אשרת בעלת אוב בעין דוד: ויתחפש
 שאול וילבש בגדים אחרים וילך הוא ושני אנשים עמו
 ויבאו אל האשה לילה ויאמר קסומי נא לי באוב יחיה
 והעלילי את אשר אמר אליך: ותאמר האשה אליו
 הנה

*Saul Domi-
 num consti-
 lit, nullum
 autem re-
 sponsum im-
 petrat.
 Tum per
 mulierem
 pythoni-
 sam, Sa-
 muelem
 evocari ju-
 bet.*

הנה

הנה אתה ידעת את אשר עשה שאול אשר הכרית
את האבות ואת הידעני מן הארץ ולמה אתה
מתנקש בנפשי להמיתני: וישבע לה שאול ביהוה
לאמר חי יהוה אם יקרך עון בדבר הזה: ותאמר ^{הק' רגושה} 11
האשה את מי אעלה לך ויאמר את שמואל העלי
לי: ותרא האשה את שמואל ותזעק בקול גדול
ותאמר האשה אל שאול לאמר למה דמיתני ואתה
שאול: ויאמר לה המלך אל תיראי כי מה ראית
ותאמר האשה אל שאול אלהים ראיתי עלים מן
14 הארץ: ויאמר לה מה תאדו ותאמר איש זקן עלה
והוא עטה מעיל וידע שאול כי שמואל הוא ויקד אפים
15 ויאמר שמואל אל שאול: ויאמר שמואל
למה הרגזתני להעלות אתי ויאמר שאול צר לי מאד
ופלשתים נלחמים בי ואלהים סר מעל יולא ענני עוד
גם ביד הנבאים גם בחלמות ואקראה לך להודיעני
16 מה אעשה: ויאמר שמואל ולמה תשאלני ויהוה סר
17 מעליך ויהי ערך: ויעש יהוה לוכאשר דבר ביד
ויקרע יהוה את הממלכה מידך ויתנה לרעה לדוד:
18 כאשר לא שמעת בקול יהוה ולא עשית חרון אפני
בעמלק על כן הדבר הזה עשה לך יהוה היום הזה:
19 ויתן יהוה גם את ישראל עמך ביד פלשתים ומחר
אתה ובניך עמי גם את מחנה ישראל יתן יהוה ביד
20 פלשתים: וימהר שאול ויפל מלא קומתו ארצה
וירא מאד מדברי שמואל גם כח לא היה בו כילא
21 אכל לחם ככל היום וכל הלילה: ותבא האשה אל
שאול ותרא כי נבהל מאד ותאמר אליו הנה שמעה
שפחתך בקולך ואשים נפשי בכפיוא שמע את דברך
22 אשר דברת אלי: ועתה שמע נא גם אתה
בקול

*Spectro au-
tem & diris
responsis
perterritus
(nam po-
stridie se in
bello castu-
rum intel-
lexerat)
fere exani-
mis con-
eidit:*

ד 4 k k

בקול שפחתך ואשמרה לפניך פת לחסו ואלכול ויהי בך
 כח כי תלך בדרך: וימאן ויאמר לא אכלו ויפרצו בו ²³
 עבריו וגם האשה וישמע לקלם ויקם מהארץ וישב
 אל המטה: ולאשה עגל מרבק בבית ותמהר ²⁴
 ותזבח וותקח קמח ותלש ותפהו מצורת: ותגש כה
 לפני שאול ולפני עבריו ויאכלו ויקמו וילכו בלילה
 ההוא:

Deinde sumpto cibo confirmatus, ad castra revertitur.

ויקצפו פלשתים את כל מחניהם אפקה וישראל ^{כט}
 חנים בעין אשר ביזרעאל: וסרני פלשתים עברים ²
 למאות ולא לפיס ורוד ואנשיו עברים באחרונה עם
 אכיש: ויאמרו שרי פלשתים מה העברים האלה ³
 ויאמר אכיש אל שרי פלשתים הלוא זה דוד עבדו
 שאול מלך ישראל אשר היה אתי זה ימים או זה שנים
 ולא מצאתי בו מאומה מיום נפלו עד היום הזה:

Cap. XXIX Philisthai ordinata acie, & lustrato exercitu, Quum Davidem cum Hebraorum manu, inter copias Achis Gathi Regis deprehenderent, dimitti hominem peregrinum, & sibi suspectum, ac castris excedere jubent.

ויקצפו עליו שרי פלשתים ויאמרו ⁴
 לו שרי פלשתים השב את האיש וישב אל מקומו
 אשר הפקדתו שם ולא ירד עמנו במלחמה ולא
 יהיה לנו לשטן במלחמה ובמה יתרצה זה אל אדניו
 הלוא בראשי האנשים ההם: הלוא זה דוד אשר ה
 יענו לו במחלורת לאמר הכה שאול באלפו ורוד ^{כאפיו קרי}
 ברבבתו: ויקרא אכיש אל דוד ^{כברבבתו קרי}

ויאמר אליו חיה זה כי ישר אתה וטוב בעיני צאתך
 ובאך אתי במחנה כי לא מצאתי בך רעה מיום בואך
 אלי עד היום הזה ובעיני הסרנים לא טוב אתה:
 ועתה שוב ולך בשלום ולא תעשה רע בעיני סרני ⁷
 פלשתים: ויאמר דוד אל אכיש כי מה עשיתי ומה ⁸
 מצאת בעבדך מיום אשר הייתי לפניך עד היום הזה
 כי לא אבוא ונלחמתי באיבי אדני המלך: ויען אכיש ⁹
 ויאמר

כאפיו קרי
 כברבבתו קרי